

## USUSRET PEDESETOJ JUBILARNOJ TRCI NA PRSTENAC

**Barban se danas diči  
manifestacijom s pola stoljeća  
suvremenog kontinuiteta**



str. 14

## SUVREMENI KONJIČKI CENTAR PRED REALIZACIJOM

**Gradnja kreće već  
u prvim mjesecima  
2026. godine**



str. 7

## NOVI NAČELNIK OPĆINE BARBAN ANDI KALČIĆ

**Posebno ću gurati projekte  
koji će podići kvalitetu  
života mještana**



str. 5

## BOČARSKI KLUB HRBOKI SLAVI SPORTSKE USPJEHE

**Ponovno smo se vratili u  
Prvu istarsku ligu B,  
za nas je to veliki iskorak**



str. 9

# Flash vijesti

## Općinsko vijeće s manjim brojem članova



Na temelju posljednjeg popisa stanovništva, prema kojem Općina Barban broji 2.491 stanovnika, sastav Općinskog vijeća smanjen je s dosadašnjih 13 na 9 članova. Ova promjena usklađena je sa zakonskim odredbama koje definiraju broj vijećnika ovisno o broju stanovnika jedinice lokalne samouprave.

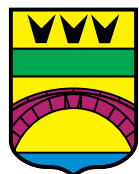
Novo Općinsko vijeće Općine Barban čine:

Aleksa Vale (HDZ) – predsjednik Općinskog vijeća  
Iva Špada (IDS) – potpredsjednica Općinskog vijeća  
Dalibor Biletić – član  
Natalia Šugar – članica  
Stanko Beloč – član  
Vedran Batel – član  
Luka Camlić – član  
Vedran Rojnić – član  
Edi Radola – član

Novoizabrani vijećnici preuzeli su dužnost s ciljem nastavka rada na razvoju i boljitku Općine Barban, a predsjednik vijeća Aleksa Vale naglasio je važnost suradnje i dijaloga među članovima unatoč stranačkim razlikama. ●

## Barbanski GLASNIK

ISSN 133 - 4468  
Izlazi 3 puta godišnje  
Broj 72  
Izdavač: Općina Barban  
www.barban.hr



Za izdavača: Dalibor Paus  
Fotografije: arhiva izdavača  
Grafičko oblikovanje: Luiza Gortan  
Tisak: MPS d.o.o.  
Naklada: 1250 primjeraka

## Postavlja se rasvjeta na nogometnom igralištu Mrzlica vrijedna 128.635 eura

Nogometno igralište Mrzlica u Barbanu dobilo je novu javnu rasvjetu – projekt vrijedan 128.635,29 eura s PDV-om izvela je tvrtka Elektra d.o.o., uz stručni nadzor D.Z.ING d.o.o., kojeg vodi inženjer Daniel Zgrablić. Ovaj zahvat predstavlja značajan iskorak u kvaliteti i sigurnosti lokalnog sportskog prostora.

Postavljeni stupovi rasvjete i moderne LED svjetiljke osiguravaju ravnomjerniju i snažniju osvjetljenost terena, čime se omogućuje održavanje večernjih treninga i utakmica čak tijekom jesensko-zimskih mjeseci kada su dani kraći. Nova instalacija koristi energetske učinkovite komponente i prati suvremene standarde dizajna uz minimalno svjetlosno zagađenje. Za općinu Barban i lokalni nogometni



klub, ova investicija znači ne samo bolju infrastrukturu, nego i poticaj unaprjeđenju amaterskog sporta kod mladih igrača. "Drago mi je da će Nk Barban koji broji preko 70 članova dobiti novu rasvjetu kako bi se sve aktivnosti mogle održavati u kvalitetnim uvjetima", dodaje načelnik Andi Kalčić. ●

## UKLONJENA BRODSKA OLUPINA BEZ ŠTETE ZA OKOLIŠ I PRORAČUN

### Brod „Deala“ napustio teritorijalne vode Hrvatske nakon uspješne operacije uklanjanja



Deala u teglju

Tegljenjem broda „Deala“ na plutajućem doku Halkan iz Raškog zaljeva, 29. srpnja započeo je završni čin jednog od naj-složenijih zahvata uklanjanja olupine iz teritorijalnih voda Republike Hrvatske. Brod je napustio i hrvatski akvatorij, čime je operacija službeno privedena kraju – bez ikakvog onečišćenja mora i bez troškova za državni proračun.

Podsjetimo, brod „Deala“ nasukao se u travnju 2024. na ulazu u Raški zaljev i od tada je predstavljao ozbiljan izazov za sigurnost plovidbe i zaštitu okoliša. Budući da je vlasnik napustio brod, obvezu njegova uklanjanja preuzeo je osiguratelj, sukladno Pomorskom zakoniku.

Nakon što je Ministarstvo mora, prometa i infrastrukture provelo niz sigurnosnih mjera

– uključujući ispuštanje zauljenih voda i postavljanje plutajućih brana – osiguratelj je putem javnog postupka angažirao tursku tvrtku „2E DENİZCİLİK SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ“ za uklanjanje broda.

Odabrana metoda – podizanje broda pomoću uzgonskih cilindričnih modula i njegovo tegljenje na plutajućem doku – omogućila je sigurno uklanjanje olupine prema najvišim ekološkim standardima. Brod je potom otpremljen u rezalište izvan teritorijalnih voda Republike Hrvatske. Iz Ministarstva poručuju kako su sve aktivnosti završene bez štetnih posljedica po morski okoliš i bez financijskog opterećenja za državu, zahvaljujući potpunom preuzimanju troškova od strane osiguratelja. ●



## Sufinanciranje prijevoza za srednjoškolce i u školskoj godini 2025./2026.

Za školsku godinu 2025./2026. osigurano je sufinanciranje troškova javnog prijevoza za srednjoškolce u iznosu od 30,00 eura po učeniku. Time se nastavlja praksa olakšavanja troškova obrazovanja za obitelji s učenicima srednjih škola. ●

## Bonovi od 40 eura za sve učenike s područja općine

Općina Barban i ove godine osigurava jednokratnu pomoć roditeljima učenika osnovnih škola u vidu sufinanciranja troškova nabave radnih bilježnica i školskog pribora za školsku godinu 2025./2026. Svim učenicima Osnovne škole Jure Filipovića Barban, kao i učenicima ostalih osnovnih škola s prebivalištem na području općine, dodjeljuju se bonovi u vrijednosti od 40,00 eura po učeniku. Bonovi se mogu iskoristiti do 30. rujna 2025. godine u ovlaštenim prodavaonicama: Jedinstvo d.o.o. (Market Barban), Narodne novine (dvije poslovnice u Puli), Nove Istarske knjižare d.o.o. te, po prvi put, u knjižarama Libar d.o.o. u Žminju, Pazinu, Poreču i Novigradu. Moguće ih je iskoristiti isključivo za kupnju radnih bilježnica i školskog pribora.

Pravo na ovu mjeru imaju svi učenici koji imaju prebivalište na području Općine Barban na dan podnošenja zahtjeva i koji već nisu ostvarili istovjetnu potporu po nekoj drugoj osnovi. Roditelji ili skrbnici ostvaruju pravo podnošenjem ispunjenog obrasca Zahtjeva za sufinanciranje uz priloženu presliku osobne iskaznice, i to najkasnije do 30. rujna 2025. godine. Nakon isteka tog roka zahtjevi se više neće razmatrati.

Sredstva za provedbu ove odluke osigurana su u Proračunu Općine Barban za 2025. godinu, unutar programa koji podupiru odgoj i obrazovanje. Odluka je stupila na snagu danom donošenja te je objavljena na službenoj oglasnoj ploči i mrežnoj stranici Općine Barban. Ova inicijativa predstavlja nastavak društveno odgovorne politike Općine Barban u osiguravanju ravnopravnih uvjeta za obrazovanje sve djece i podrške obiteljima u pripremi za novu školsku godinu. ●

## ODMORIŠTA I OPREMA ZA IGRAČE POVRŠINE Postavljeni stolovi i klupe na Blazu, obnovljena odmorišta u Orihima

Općina Barban nastavlja s uređenjem javnih prostora i podizanjem kvalitete života svojih mještana. U proteklim danima postavljeni su novi stolovi i klupe na više lokacija, čime se dodatno oplemenjuju izletišta i prostori za odmor na području općine.

Na Blazu su postavljeni stolovi i klupe koje će služiti kao novo odmorište za izletnike i lokalno stanovništvo koje rado posjećuje ovo prirodno atraktivno područje. Uređenje ove lokacije rezultat je kontinuiranih ulaganja Općine u razvoj infrastrukture za boravak u prirodi.

Također, obnovljena su dva važna odmorišta u mjestu Orihi – Križica i Krnički vrh. Oba lokaliteta sada nude udobnije i funkcionalnije sadržaje za sve one koji traže predah tijekom šetnji ili vožnji biciklom po barbanskom kraju. Ovi zahvati doprinose razvoju rekreativnog i ruralnog turizma te pružaju dodatne pogodnosti mještanima. Osim toga, dodatni stol i klupe postavljene su i na dječjem igralištu u Sutivancu, stvarajući time prostor gdje roditelji mogu odmoriti dok se djeca bezbrižno igraju. Time igralište postaje još ugodnije mjesto za druženje cijelih obitelji.

Ova manja, ali značajna ulaganja dio su šire strategije uređenja javnih površina, poticanja boravka na otvorenom i očuvanja zajedničkih prostora. Iz Općine poručuju kako će se s ovakvim inicijativama nastaviti i u budućnosti, uz aktivno uključivanje lokalne zajednice u identifikaciju potreba i lokacija koje zaslužuju dodatna ulaganja. Opremljena odmorišta i uređeni prostori potvrđuju kako i mali zahvati mogu imati veliki utjecaj na kvalitetu života u manjim sredinama, a pritom doprinose i atraktivnosti cijelog barbanskog područja kao destinacije za rekreativne posjetitelje i turiste. ●



## Nova igrala uskoro na dječjim igralištima u Škitači, Grabri i Barbanu



Na dječjim igralištima u Škitači, Grabri i Barbanu uskoro će biti postavljene nove ljuljačke i klackalice. U tijeku je provedba postupka jednostavne nabave, a po njegovom završetku i odabiru izvođača radova, igrala će biti montirana i spremna za korištenje.

Ova investicija dio je kontinuiranog nastojanja lokalne uprave da unaprijedi infrastrukturu za najmlađe te osigura sigurnije i

kvalitetnije uvjete za igru. Nova igrala zadovoljavaju suvremene sigurnosne standarde, a djeci će pružiti dodatne mogućnosti za aktivno i zabavno provođenje vremena na otvorenom. Mještani pozdravljaju ovu inicijativu, naglašavajući važnost ulaganja u sadržaje za djecu. Radovi se očekuju uskoro, a igrališta će nakon postavljanja biti još atraktivnija i funkcionalnija za svakodnevnu igru. ●

## PREDSJEDNIK OPĆINSKOG VIJEĆA ALEKSA VALE O POLITIČKOJ SURADNJI, KLJUČNIM PROJEKTIMA I VIZIJI RAZVOJA OPĆINE

### Zajedništvom do napretka

U vremenu kada političke razlike često usporavaju lokalni razvoj, Općina Barban pokazuje da se suradnjom – čak i između političkih suparnika – mogu postići konkretni rezultati. Aleksa Vale, predsjednik Općinskog vijeća, drugi je put izabran na tu funkciju, a njegovo političko djelovanje temelji se na zajedništvu, odgovornosti i jasnoj viziji budućnosti Barbanštine. U razgovoru za Barbanski glasnik govori o suradnji između HDZ-a i IDS-a, projektima koji definiraju budućnost općine, izazovima lokalne samouprave te svojoj osobnoj motivaciji za dugogodišnji angažman u zajednici. Njegov cilj je jasan – ostaviti generacijama koje dolaze bolje, uređenije i kulturno očuvano barbansko područje.

**- Izabrani ste za predsjednika vijeća Općine Barban na listi HDZ. Kako je došlo do suradnje između vas i IDS i kada je HDZ zadnji put u Barbanu obnašao vlast? Što to znači za vas?**

- Sjajno pitanje, koristim priliku da istaknem nekoliko veoma važnih činjenica kada je riječ o političkoj suradnji na lokalnoj razini. Naime, demokratski su sustavi, u pravilu i većim dijelom, osmišljeni da djeluju kroz političke stranke. Političke stranke predstavljaju organizacije okupljene oko pojedinih ideja koje su definirane temeljnim osnivačkim aktima i od kojih ne bi trebalo odstupiti jer je u tom slučaju posrijedi narušavanje povjerenja birača. S druge strane, birači bi trebali poznavati ideje oko kojih se okuplja određena politička organizacija kako bi mogli spoznati kome daju svoj glas, odnosno koju ideologiju podržavaju. Kada je riječ o međustranačkoj političkoj suradnji, neslaganja nastaju upravo kad nastupe ideološka pitanja.

Sukladno tome, smatram kako se na lokalnoj razini, posebice u Općini Barban koja nema niti jednu ulicu ili trg čiji bi naziv mogao predstavljati ideološki međustranački prijelaz, ne postoji razlog da stranke i njihovi članovi zajedno ne razvijaju općinu sukladno potrebama vremena u kojem živimo te vizijom prostora kojeg prepuštamo nadolazećim generacijama. Također, na lokalnoj je razini kreativni i operativni potencijal liste koja se nadmeće za općinsko vijeće mnogo važniji od političkog predznaka. Osobna mi je čast što već drugi puta služim zajednici predsjedavajući Općinskim vijećem Općine Barban te želim istaknuti kako politički predznak nikad nije ograničavao moju suradnju s kolegicama i kolegama s kojima sam do ovog saziva imao priliku surađivati te ću čvrsto stremiti da tako bude i u budućnosti.

Moj je jedini poriv da ostavimo nadolazećim generacijama kulturno i prostorno očuvano, uređeniju i napredniju Barbanštinu od one koju sam naslijedio od naših predaka. Taj mi poriv predstavlja nit vodilju u svakom pro-

cesu odlučivanja u kojem sudjelujem kada je riječ o Općini Barban, Društvu "Trka na prstenac", odnosno svemu javnom.

**- Koje ćete projekte podržavati i zašto? S kojim projektima je HDZ Barban izašao na izbore?**

- Iznimno sam ponosan što sam sudjelovao u stvaranju i održavanju općeg konsenzusa političkih stranaka zastupljenih u vijeću koji Općini Barban omogućava neometan razvoj i jačanje prosperiteta. Naime, važna pitanja poput demografije, socijalnih programa za najpotrebitije sumještane, javnih potreba u kulturi, gradnje i održavanja komunalne

infrastrukture i ostalih vitalnih segmenata djelokruga Općine Barban postavljena su na određeni nadstranački i nadpolitički standard što općinskom vijeću omogućava brzo i efikasno djelovanje te je za razvoj općine Barban presudno da se takav politički konsenzus nastavi i u budućnosti. U kontekstu predlaganja i podržavanja projekata nažalost nema previše prostora s obzirom da u ovom mandatu moramo sagraditi dječji vrtić i konjički centar, za kojeg smo nedavno od resornog ministarstva dobili i odluku o financiranju. Općina Barban je prostorno prilično velika, uz relativno veliki broj sela i zaseoka, što uz relativno nisku naseljenost ograničava fiskalni potencijal proračuna s jedne strane te uvećava obveze za komunalnim održavanjem s druge strane. U takvim je okolnostima iznimno teško realizirati značajnije projekte. Ukoliko do kraja ovog mandata realiziramo projekt novog vrtića i konjičkog centra, skromno tvrdim, moći će se smatrati značajnim uspjehom.

**- Kako vidite daljni razvoj Barbanštine i što mislite da se u prošlosti moglo bolje?**

Prije svega, želim iskazati zahvalnost i odati poštovanje svima koji su kroz povijest Barbanštine, bilo na volonterskoj ili profesionalnoj osnovi, podarili svoje vrijeme, trud i sposobnost da bi mi danas imali priliku živjeti u sredini kakva jest. Daljni razvoj Općine Barban ovisit će ponajviše o proračunskim prihodima. Iz moje osobne perspektive, živimo u nikad povoljnijim vremenima kada je riječ o dostupnosti kapitala te su nam, kao jedan od mnogih benefita članstva u Europskoj uniji, na raspolaganju sredstva bez kojih zasigurno ne bi realizirali projekte iz tekuće i prethodne dekade.



Smatram kako danas svaka jedinica lokalne samouprave mora imati spremno dvostruko više projekata no što ih financijski može realizirati te aplicirati na natječaje pri kojima je ishod realizacije najizgledniji a omjer sufinanciranja najpovoljniji.

**- Koliko dugo ste u politici i zašto ste se na to odlučili?**

Svijest o potrebi društvenog doprinosa u mojem se slučaju javila vrlo rano kroz angažman u Mjesnom odboru Puntera gdje sam kao dijete pomagao pri uređenju naselja te kroz Društvo "Trka na prstenac" u kojem sam aktivan član od 1998. godine. Te su okolnosti u mnogo čemu definirale moj životni put i opći pogled na život. Potom sam sa 16 godina postao član mladeži Hrvatske demokratske zajednice, a od 2005. godine neprestano sudjelujem u radu općinske organizacije i lokalnoj politici, odnosno već 20 godina. Kao što sam ranije naveo, ukoliko pojedinac ima poriv za doprinosom zajednici u kojoj živi, tada je uputno odabrati organizaciju za koju smatra da je vrijednosno najbliža te kroz nju ustrajati na ostvarenju predmetnog doprinosa. Doprinos je moguće dati i kao građanin ili kao kandidat grupe birača, što mnogi i rade, no osobno smatram da treba biti dio "svijeta" kako bi se na "svijet" moglo i utjecati. Hrvatska demokratska zajednica bila je moj vrijednosni izbor, za regionalnu političku scenu ekstravaganatna, no povijest je pokazala kako je nužno pripadati "svijetu" kako bi se u Hrvatskoj, Istri i Barbanu živjelo u miru i prosperitetu.

**- Gdje vidite Barbanštinu za četiri godine?**

- Za četiri godine vidim kako djeca jašu u novom Konjičkom centru i pohađaju novi dječji vrtić. ●

## NOVI NAČELNIK ANDI KALČIĆ O PLANOVIMA

### Barbanštinu vidim kao uređenu i povezanu zajednicu, gdje mladi imaju razlog ostati

**Novi načelnik Općine Barban najavljuje niz konkretnih mjera za mlade, obitelji i razvoj zajednice – od vrtića i kanalizacije do održivog turizma i obnove stare jezgre**

Na svibanjskim izborima 2025. godine, Općina Barban dobila je novog načelnika – Andija Kalčića iz redova IDS-a, koji je preuzeo dužnost od dugogodišnjeg načelnika Dalibora Pausa. Kalčić, koji je prethodno bio aktivan član Općinskog vijeća, u ovom intervjuu govori o razlozima kandidature, planovima za razvoj zajednice te konkretnim projektima koje namjerava provesti tijekom četverogodišnjeg mandata. Fokus stavlja na kvalitetniji život mještana, osobito mladih obitelji, očuvanje identiteta Barbanštine i promišljen razvoj.

**- Zašto ste se odlučili kandidirati se za načelnika općine Barban i kako vidite njen razvoj?**

- Kandidirao sam se jer sam oduvijek želio dati konkretan doprinos razvoju Općine u kojoj živim. Kroz dosadašnji rad u Općinskom vijeću stekao sam iskustvo i znanje koje želim sada iskoristiti u funkciji načelnika. Barban ima veliki potencijal – od poduzetničke zone, Trke na prstenac, pa do prirodnih i kulturnih resursa. Moj cilj je taj potencijal pretvoriti u stvarne projekte, nova radna mjesta i kvalitetniji život za sve generacije.

**- Koje ćete projekte posebno gurati i zašto?**

- Posebno ću gurati projekte koji će podići kvalitetu života mještana, s jasnim naglaskom na stvaranje boljih uvjeta za mlade obitelji, jer vjerujem da u njima leži budućnost Barbanštine. Među strateškim projektima ističe se Konjički centar Barban, koji će spojiti našu tradiciju, sport i turizam te donijeti nove sadržaje i radna mjesta. Paralelno s time, razvijamo konkretne mjere koje pomažu mladima i obiteljima: povećali smo sufinanciranje vrtića, kao prva općina u Istarskoj županiji, uveli smo sufinanciranje vozačkog ispita za učenike s područja Općine Barban, u narednom periodu planiramo povećati studentske stipendije i naknade za novorođenčad, a pripremamo i novu mjeru – sufinanciranje izrade projektne dokumentacije za prvu nekretninu mladim obiteljima. Jedan od infrastrukturnih prioriteta u sljedećem razdoblju bit će projekt kanalizacije Frkeči – Melnica – Barban, za koji se do-



komentacija izrađuje već nekoliko godina. Želimo konačno krenuti s radovima, a osim spomenutih projekata, planiramo u suradnji s Lovačkim društvom krenuti s izgradnjom doma u Barbanu.

To će, uz izgradnju novog vrtića ukratko biti projekti na koje ćemo staviti fokus u ove četiri godine, ali naravno, ima i ostalih projekata koje ćemo razvijati. Teško je sve sada sažeti u jednom odgovoru.

**- Nova ste mlada snaga u ovoj općini. Što je danas mladima bitno u zajednici poput Barbanštine?**

- Mladima je najvažnije da imaju priliku ostati ovdje i živjeti kvalitetno. To znači da žele sigurno mjesto za odgoj djece, uređen prostor za sport i rekreaciju, ali i mogućnosti za zapošljavanje. Zbog toga ću raditi na poticanju malog i srednjeg poduzetništva, ali i na stvaranju novih društvenih i sportskih sadržaja koji će privući i zadržati mlade obitelji.

**- Hoće li se širiti vrtić i koji je plan oko toga?**

- Trenutno ulažemo u obnovu interijera postojećeg vrtića, ali radimo i na pripremi

dokumentacije za izgradnju novog vrtića kod Osnovne škole – kako bismo konačno riješili problem kapaciteta i djeci osigurali prostor kakav zaslužuju. Želim ovdje napomenuti kako se zgrada „Donje škole“ neće prenamijeniti u dječji vrtić kako je bilo planirano zbog premalog udjela sufinanciranja iz EU fondova (tek 15% ukupne investicije), stoga ćemo taj prostor iskoristiti za ostale potrebe mještana Barbana i okolice. Biti će to jedna višenamjenska zgrada koju će vjerujem, koristiti puno mještana i posjetitelja, ali o tome ćemo više otkriti uskoro jer smo tek u fazi planiranja.

**- Stara jezgra Barbana vapi za obnovom nakon obnove dijela crkve i otvaranja MMC. Koji su vam planovi oko toga?**

- Što se tiče vizualnog i funkcionalnog uređenja place i stare jezgre, svjesni smo da postojeće stanje nije zadovoljavajuće i da naša place – kao povijesno i društveno središte Barbana – zaslužuje daleko više. U planu nam je uređenje palače Loređan, koja ima ogroman

kulturni i prostorni potencijal, kao i popločenje i uređenje fasada u suradnji s mještanima. U narednoj godini planiramo krenuti s izradom idejnog rješenja, kako bismo zajedno sa stručnjacima, konzervatorima i lokalnom zajednicom došli do najboljih i održivih rješenja za ovaj prostor. Naravno, za ovakve projekte bit će potrebno i osigurati financijska sredstva, pa ćemo svakako aplicirati na natječaje čim se otvore mogućnosti i ako ćemo kao općina biti prihvatljivi prijavitelji. Naš je cilj da stara jezgra Barbana dobije ono što zaslužuje – uređen, funkcionalan i prepoznatljiv prostor koji povezuje povijest i suvremen život zajednice.

**- Asfaltiranja i dječjih igrališta nikad dosta. Koji vam je četverogodišnji plan oko tih investicija?**

- Planiramo svake godine ulagati u asfaltiranje barem nekoliko kilometara cesta, sukladno financijskim mogućnostima i prioritetima koje utvrdimo u dogovoru s mjesnim odborima. Što se igrališta tiče, smatram da se u proteklom godinama zaista puno napravilo po tom pitanju, a naravno da nam je cilj da svako veće naselje ima primjeren prostor za igru djece. To uključuje i rekonstrukciju postojećih igrališta te postavljanje novih igrala i sprava gdje vidimo da postoji potreba.

**- Hoćete li jačati općinsku upravu?**

- Uprava mora biti efikasna, stručno osposobljena i orijentirana prema mještanima,

jer upravo je kvaliteta lokalne uprave ono što građani svakodnevno osjećaju u svojoj zajednici – bilo kroz brzinu rješavanja zahtjeva, dostupnost informacija ili podršku pri realizaciji projekata. Za sada ne planiram povećavati broj zaposlenih, ali smatram da je nužno ojačati tim na strateškim pozicijama, osobito u području pripreme i provedbe EU projekata, gdje nam nedostaje kapaciteta za maksimalno korištenje raspoloživih sredstava.

Svaki euro koji uspijemo povući iz fondova znači manje opterećenje za proračun i više mogućnosti za razvoj infrastrukture, obrazovanja, turizma i društvenih sadržaja. Upravo zato želim modernizirati rad uprave i dodatno uložiti u stručnost i digitalizaciju procesa, kako bi Općina bila još dostupnija građanima – i u fizičkom i u digitalnom smislu.

**- Kako vidite daljnji razvoj turizma na Barbanštini? Kako gledate na građevinski bum koji je zavladao središnjom Istrom?**

- Za postizanje istinski održivog i konkurentnog turizma na području Općine Barban, ključno je povezivanje svih dionika u zajedničku mrežu – od OPG-ova i lokalnih proizvođača, preko privatnih iznajmljivača i poduzetnika u turizmu, do kulturnih i sportskih udruga. Cilj nam je da umjesto da svatko djeluje zasebno, zajedno razvijamo ponudu, povećavamo vidljivost destinacije i stvaramo dodanu vrijednost za cijelu zajednicu. Na tom planu već postoje pozitivni

primjeri umrežavanja između dionika na području naše općine, a naš je cilj nastaviti ih podržavati, dodatno ojačati i sustavno razvijati taj koncept. Time ne potičemo samo turizam, već i lokalno poduzetništvo i poljoprivredu, otvaramo prostor za nova mala poduzeća i doprinosimo dugoročnom gospodarskom rastu.

Građevinski bum koji je sve prisutniji u središnjoj Istri na području naše općine nije toliko izražen, što nam omogućuje da i dalje zadržimo ravnotežu između razvoja i očuvanja ruralnog karaktera Barbanštine. Vjerujemo u planski i promišljen razvoj, koji neće narušiti identitet naših naselja, već će doprinijeti njihovom očuvanju i kvaliteti života. Naravno, želimo da se mladi ljudi odlučuju ovdje graditi i živjeti, i zato ulažemo u infrastrukturu, pokrećemo demografske mjere i radimo na tome da Barban bude atraktivan za obitelji koje ovdje vide svoju budućnost.

**- Kako vidite Barbanštinu za četiri godine?**

- Barbanštinu za četiri godine vidim kao uređenu i naprednu zajednicu koja će biti primjer drugima, u kojoj ljudi osjećaju da su dio nečeg što ima smisla i budućnost. Mjesto gdje mladi odlučuju ostati jer imaju razlog, gdje se obitelji osjećaju podržano, a stariji poštovano. Želim da se razvijamo na način koji čuva naš identitet, ali istovremeno otvara prostor za napredak, suradnju i bolji život za sve generacije. ●

## VELIKI ISKORAK U RAZVOJU SPORTSKE I TURISTIČKE INFRASTRUKTURE U ISTRI

# Barban dobiva suvremeni Konjički centar vrijedan 2,5 milijuna eura

**Projekt vrijedan više od 2,5 milijuna eura ući će u provedbu početkom 2026. godine, a lokalna vlast ga vidi kao okosnicu razvoja sporta, rekreacije i kulturnog turizma**

Općina Barban, mala ali iznimno aktivna jedinica lokalne samouprave u srcu Istre, uskoro će ostvariti jedan od najznačajnijih infrastrukturnih projekata u svojoj novijoj povijesti. Riječ je o projektu „Rekonstrukcija i dogradnja zgrade Konjičkog centra – sportsko-rekreativne namjene“, koji je ukupno vrijedan 2.572.585,18 eura, a za koji je osigurano više od 1,4 milijuna eura bespovratnih sredstava iz europskih fondova. Ostatak iznosa financirat će Općina Barban uz planiranu mogućnost dodatnih izvora tijekom provedbe.

Svečana odluka o financiranju projekta svečano je uručena načelniku Općine Andiju Kalčiću krajem srpnja u Zagrebu. Dokument mu je predala nova ministrica regionalnog razvoja i fondova Europske unije, Nataša Mikuš Žigman, koja je pritom naglasila važnost poticanja ravnomjernog regionalnog razvoja te osnaživanja lokalnih sredina kroz kvalitetne i strateški usmjerene projekte. „Barban ne ulaže samo u zgrade i objekte, već u svoj identitet, svoju budućnost. Ovaj projekt sjajan je primjer kako se kroz pametno korištenje europskih sredstava mogu stvoriti temelji održivog razvoja ruralnih zajednica“, istaknula je ministrica tijekom uručjenja.

**Ključna točka lokalnog razvoja**

Konjički centar u Barbanu, čija se realizacija planira započeti početkom 2026. godine, zamišljen je kao kompleks koji će objediniti sport, tradiciju, turizam i rekreaciju. Projekt uključuje sveobuhvatnu rekonstrukciju i dogradnju postojeće zgrade za smještaj konja, kao i izgradnju dodatnih objekata koji će sadržavati uredske prostore, ugostiteljske sadržaje te prostorije za različite edukativne i sportske aktivnosti.

Posebna pažnja bit će posvećena modernizaciji jahališta, koje će služiti kao centralna točka za treniranje konja, ali i za održavanje kulturno-sportskih manifestacija, uključujući i slavnu „Trku na prstenac“, jednu od najvažnijih tradicijskih priredbi u Istri.

„Ovo je strateško ulaganje u budućnost Barbana. Konjički centar postaje mjesto okupljanja, sporta, tradicije i turizma. Zahvaljujem ministrici Mikuš Žigman na potpori, a naš tim već sada radi na pripremanju za realizaciju te očekujemo početak radova u



prvim mjesecima 2026. godine“, izjavio je načelnik Kalčić nakon preuzimanja odluke o financiranju.

**Višestruka korist za lokalnu zajednicu**

Uvođenje ovakvog centra neće imati samo simboličku ili reprezentativnu vrijednost. Njegova svrha jasno je usmjerena prema stvaranju stvarnih i dugoročnih benefita za lokalnu zajednicu. Prostor će biti otvoren sportskim klubovima, konjičkim udrugama, rekreativcima, ali i brojnim posjetiteljima i turistima koji Istru biraju upravo zbog njezine autentične i aktivne ponude. Jedan od važnih ciljeva je i edukacija. U sklopu centra predviđena su i edukativna događanja za djecu i mlade, čime projekt dodatno dobiva na vrijednosti kao sredstvo društvene integracije i obrazovanja o tradiciji konjičkog sporta.

„Barban se pozicionira kao mjesto koje ne zaboravlja svoju prošlost, ali istovremeno ulaže u svoju budućnost. Konjički centar neće biti samo prostor za konje – bit će to živa pozornica susreta ljudi, ideja i vrijednosti koje nosimo iz generacije u generaciju“, poručio je Kalčić.

**Tradicija pretočena u suvremeni oblik**

Trka na prstenac, manifestacija s višestoljetnom tradicijom, iz godine u godinu privlači tisuće posjetitelja. Nova infrastruktura Konjičkog centra omogućit će ne samo lakšu i profesionalniju organizaciju ove manifestacije, već i njezinu dodatnu valorizaciju kao kulturnog brenda Barbana i cijele Istre. Upravo u tome leži posebna vrijednost ovog projekta – u mogućnosti da tradicionalni sadržaji dobiju suvremeni kontekst i tehničke preduvjete za daljnji razvoj.

Tako će rekonstruirani centar poslužiti i kao svojevrsni interpretacijski centar konjičke baštine, a u planu je i uspostava suradnje s drugim konjičkim klubovima i centrima u zemlji i inozemstvu.

**Financijska konstrukcija i daljnji koraci**

Ukupna vrijednost projekta iznosi 2.572.585,18 €, od čega 1.438.653,81 € dolazi iz europskih fondova. Ostatak iznosa osigurava Općina Barban, a u planu je i angažman dodatnih izvora – kroz nacionalne i regionalne natječaje, javno-privatna partnerstva i potencijalne donacije. Tijekom 2025. godine planira se finalizacija projektno-tehničke dokumentacije, provođenje javnih natječaja i izbor izvođača radova. Gradilište bi trebalo biti aktivirano već u prvim mjesecima 2026., a završetak radova očekuje se najkasnije do kraja 2027. godine, uz postupno stavljanje kapaciteta u funkciju.

**Barban kao primjer ruralne izvrsnosti**

U vremenu kada se brojne manje općine bore s izazovima depopulacije i infrastrukturne zapuštenosti, Barban sve češće služi kao primjer kako lokalne zajednice mogu – i moraju – koristiti dostupne fondove i alate za svoj održivi razvoj. Projekt Konjičkog centra nadilazi lokalne okvire i predstavlja model koji bi mogli slijediti i drugi – promišljeno, strateški i s jasno postavljenim ciljevima. U konačnici, riječ je o investiciji u društveni kapital, u ljude koji žive i rade u Barbanu, kao i u one koji će ga u budućnosti posjećivati. A to je, kako su poručili i iz Ministarstva regionalnog razvoja, najbolji mogući način korištenja sredstava Europske unije – za projekte koji ostavljaju trag i grade temelje za generacije koje dolaze. ●

## NOVA PROMETNA PRAVILA NA PLACI U BARBANU

# Zabrana parkiranja i jasno označena mjesta za dostavu i osobe s invaliditetom

Kako je i najavljeno krajem prošle godine, na središnjoj barbanskoj Placi postavljena je nova vertikalna i horizontalna prometna signalizacija s ciljem povećanja sigurnosti i reda u prometu.

Unatoč tome što ostaje otvorena za promet, Placa od sada ima stroža pravila parkiranja. Potpuno je zabranjeno parkiranje, osim na nekoliko jasno označenih mjesta koja su rezervirana za osobe s invaliditetom, dostavna vozila te tri parkirna mjesta s ograničenim vremenom zaustavljanja do najviše 30 minuta.

Novo prometno rješenje osmišljeno je kako bi se konačno stalo na kraj svakodnevnom prometnom neredu koji narušava vizuru trga i ugrožava sigurnost pješaka i vozača. Lokalne vlasti vjeruju da će ovakva regulacija doprinijeti ljepšem izgledu centra mjesta te sigurnijem i funkcionalnijem prometovanju.

Stanovnici i posjetitelji Barbana pozvani su da poštuju nova pravila kako bi zajednički doprinijeli stvaranju uređenijeg i sigurnijeg javnog prostora. ●



## UREĐEN ULAZ U SELO MANJADVORCI

# Općina Barban investirala u novu asfaltiranu prometnicu



Općina Barban završila je radove na asfaltiranju ulaza u selo Manjadvorci, čime je stanovnicima ovog naselja osigurana kvalitetnija i sigurnija prometna povezanost s ostatkom općine. Investicija je obuhvatila je potpunu rekonstrukciju dotrajalog dijela prometnice koja vodi u selo, a radove je izvodila tvrtka Cesta d.o.o., poznata po dugogodišnjem iskustvu u infrastrukturnim projektima diljem Istre.

Asfaltiranje je obuhvatilo temeljitu pripremu podloge, nivelaciju terena, izradu sustava oborinske odvodnje te konačno postavljanje novog sloja asfalta duž cijelog ulaznog dijela. Time je dosadašnji, neravni i oštećeni put zamijenjen modernom prometnicom koja će značajno unaprijediti svakodnevni život mještana, ali i poboljšati pristup za sve posjetitelje i goste, osobito tijekom turističke sezone.

„Zadovoljni smo što smo dovršili još jedan važan komunalni projekt u našoj općini. Ulaganjem u infrastrukturu podižemo kvalitetu života u našim naseljima te stva-

ramo preduvjetu za njihov daljnji razvoj. Manjadvorci su sada dobili reprezentativan i funkcionalan ulaz u selo, što je bio i dugogodišnji zahtjev mještana“, poručili su iz Općine Barban.

Radovi su završeni u planiranom roku i bez većih poteškoća, a lokalna zajednica već sada izražava zadovoljstvo zbog povećane sigurnosti i uređenosti pristupne ceste. Posebno su zadovoljni stariji stanovnici i roditelji s djecom, koji su ranije upozoravali na loše stanje puta, osobito u zimskim i kišnim uvjetima kada je promet bio otežan.

Ova investicija samo je dio šireg plana uređenja komunalne infrastrukture na području Općine Barban, koja kontinuirano ulaže u poboljšanje cesta, javne rasvjete, vodovodne mreže i ostalih vitalnih usluga za građane.

Manjadvorci, poznati po svojoj blizini adrenalinskog parka i konjičkog centra, sada imaju i ulaz dostojan ugleda sela koje se sve više razvija kao turistička i ruralna destinacija u srcu Istre. ●

## Općina sufinancira vozački ispit za srednjoškolce

Općinsko vijeće Općine Barban donijelo je novu mjeru podrške mladima – Odluku o sufinanciranju troškova polaganja vozačkog ispita B kategorije za učenike i maturante s područja općine. Cilj ove odluke je olakšati financijski teret obiteljima te potaknuti mlade na ostanak u lokalnoj zajednici.

Temeljem donesene odluke, Općina Barban je 6. kolovoza objavila Javni poziv kojim poziva učenike trećih i četvrtih razreda srednjih škola s prebivalištem na području općine da se prijave za sufinanciranje. Pravo na potporu imaju oni koji prvi put polažu vozački ispit B kategorije. ●

Sufinanciranje iznosi 200,00 eura po osobi, a Javni poziv ostaje otvoren do 31. prosinca 2025. godine ili do iskoristjenja predviđenih proračunskih sredstava.

Ova mjera još je jedan korak prema većoj podršci mladima i ulaganjima u njihovu samostalnost i mobilnost. ●

## SPORT U MALIM SREDINAMA

# Boćarski klub “Hrboki” – Mala sredina s velikim srcem za boćanje

U istarskom mjestu Hrboki, u općini Barban, već više od dva desetljeća živi i raste jedna sportska priča vrijedna pažnje. Boćarski klub “Hrboki”, osnovan 2003. godine, simbol je upornosti, zajedništva i ljubavi prema jednom od najvažnijih tradicionalnih sportova u Istri – boćanju. Iako dolaze iz male sredine, članovi kluba svojim rezultatima, organiziranošću i entuzijazmom pokazuju da i lokalni klubovi mogu igrati važnu ulogu na sportskoj karti županije.

### Od druge lige do borbe za vrh

BK Hrboki trenutačno se natječe u 1. B istarskoj boćarskoj ligi, županijskom rangu natjecanja koji okuplja niz snažnih i ambicioznih klubova. Klub se specijalizirao za disciplinu volo, jednu od najzahtjevnijih klasičnih boćarskih disciplina koja traži preciznost, snagu i taktičku zrelost. Predsjednik kluba Damir Radola i voditelj Emil Radola predvode ekipu entuzijasta



koji su uspjeli postići značajan iskorak. “Prije smo igrali u Drugoj boćarskoj ligi Jug, a sada smo se ponovno vratili u Prvu istarsku ligu B. To je za nas veliki uspjeh i potvrda da naš trud ima smisla,” ističe Emil.

### Klub koji diše zajedništvo

U klubu je registrirano 17 članova, a između 10 i 12 ih aktivno nastupa tijekom sezone. Riječ je većinom o zrelim i iskusnim igračima u dobi između 40 i 50 godina, ali u ekipi ima mjesta i za mlade. Najmlađi aktivni član, Adrian Radola, ima 24 godine i predstavlja novu generaciju boćara koji će

nastaviti tradiciju.

Boćarska sezona sastoji se od 14 kola – polovica se igra na domaćem terenu, a polovica u gostima. “Igraš sedam kola doma, sedam ideš van – to je ritam koji zahtijeva ozbiljnu organizaciju i posvećenost,” kažu iz kluba.

### Infrastruktura dostojna natjecanja

Jedan od značajnih iskoraka koje je klub napravio odnosi se na infrastrukturu. Uz podršku Općine Barban, boćalište u Hrbokima je asfaltirano, čime su stvoreni kvalitetni uvjeti za igru. Osim toga, postavljene su semafori, nosači, zidovi i uređeni je okoliš oko igrališta, što sve zajedno

daje novi sjaj ovom sportskom prostoru. U planu je i postavljanje nove rasvjete, što će omogućiti i večernje treninge i utakmice.

“Danas imamo sve uvjete za kvalitetno boćanje. Naš teren je pristojan, dobro uređen i prilagođen natjecanjima. To nam daje dodatni motiv da idemo prema naprijed,” ističu članovi uprave.

### Više od igre

Za članove BK Hrboki boćanje nije samo natjecanje – to je način okupljanja, druženja i očuvanja lokalne zajednice. Iako su mali po brojnosti, njihova strast prema sportu i zajednički duh čine ih velikima. U vremenu kada mnoga sela gube svoju živost, Hrboki su dokaz da se kroz sport može očuvati identitet i povezati generacije. Boćarski klub je središnje mjesto okupljanja, a svaka utakmica prilika je za međusobnu podršku, navijanje i druženje.

### Pogled u budućnost

BK Hrboki ne skriva ambicije – žele se zadržati u ligi, ali i dodatno napredovati. Uspjeh im ne dolazi preko noći, već kroz godine rada, volonterskog angažmana i entuzijazma koji ne posustaje.

“Naš cilj nije samo pobjeđivati, već uživati u igri, promovirati boćanje i održavati zajednicu na okupu,” poručuju iz kluba. S ovakvim pristupom, Boćarski klub “Hrboki” i dalje će biti srce sportskog života svoje zajednice – tiho, skromno, ali snažno kucajući za boćanje u Istri. ●

## TREĆI SUSRET HARMONIKAŠA U GLAVANIMA OKUPIO VIŠE OD 60 IZVOĐAČA IZ CIJELE ISTRE

### Glazbeni spektakl u Glavani parku: Svirkom i pjesmom dirnuli publiku i probudili uspomene



U subotu, 19. srpnja 2025., u jedinstvenom ambijentu amfiteatra Glavani parka održan je treći susret harmonikaša „Zasvirimo i zakantajmo u Glavani“, koji je i ove godine nadmašio očekivanja okupljenih ljubitelja glazbe i tradicije. Ovaj jedinstveni glazbeni događaj okupio je preko šezdeset izvođača svih generacija – od osnovnoškolaca do iskusnih svirača u zlatnim godinama – koji su svojim nastupima razgalili srca brojnih posjetitelja.

Glavni pokretač i organizator susreta bio je Nevenko Bulić, suvlasnik Glavani parka, uz podršku predanih volontera, obitelji i prijatelja. Posebnu pažnju privukla je kreativno uređena pozornica, za čiji se izgled pobrinuo Dean Vizintin, voditelj zbora sv. Nikole iz Barbana, čije su članice također nastupile. Medijsku podršku pružili su Radio Istra i Radio Pula, koji su snimali i prenosili susret. Susret je otvoren veselim mimohodom svi-

rača, uz zvuke harmonika koji su pozvali okupljene na dvosatno putovanje kroz glazbene krajolike Istre i šire. Prvi su nastupili domaćini – Nevenko Bulić na harmonici i pjevačice iz župnog zbora sv. Nikole – skladbom „Volim te više od ljeta“. Program je vješto vodila Nevja Kožljan, stvarajući ugodnu atmosferu i povezujući izvođače s publikom. Poseban naglasak stavljen je na mlade harmonikaše. Šest učenika Harmonikaškog centra LiVi iz Žminja, predvođeni Enisom Krizmanom, pokazali su širok raspon znanja i vještina – od svojih prvih javnih nastupa do već iskusnih svirača. Među njima su bili Lea Jeromela, Nathaniel Glad, Ivan Družetić, Davor Milanović, Mario Rudan i Leon Šugar. Najmlađi sudionik bio je sedmogodišnji Julian Selgrager iz Slovenije, koji je svojom svirkom oduševio publiku i unio međunarodnu notu u program. Zapažene nastupe imali su i Gabriela Koro-



man, Loris Banović, te žminjske harmonikašice Nina Peteh, Matea Pucić i Emili Boljunčić koje su zajedničkom izvedbom „Dalmatinskog mixa“ izmamile veliki pljesak. Uz harmoniku, publika je imala priliku uživati i u svirci tradicionalnih instrumenata – roženica, truba i bombardina. Večer je započela tradicionalnom „Mantinjadom“, a tijekom programa istaknuli su se Mauricio Mirković i Zdenko Glavaš na roženicama. Jedan od upečatljivijih trenutaka bio je nastup bračnog para Kontošić iz Pule – Mario na harmonici i Divna na neobičnom instrumentu zvanom „bajs-lonac“ – koji su pokazali kako zajednička glazba oplemenjuje život. Program su obogatili i pjevači tradicionalnih istarskih napjeva „na tanko i debelo“: Milio Orlić-Grgo, Luciano Kliman, Milan Milotić, Darko Jakus, Milio Bulić, Dean Kliman i Nevenko Bulić. Svoje mjesto na pozornici pronašli su i mladi članovi KUD-a Barban, Anton Roce i Luka Glavaš, s dojmljivim nastupom na roženicama ● **Nevja KOŽLIJAN**

## VINARI BARBANA BRILJIRALI NA TRADICIONALNOJ MANIFESTACIJI Šampionske titule odnijeli Edi Radola i Drago Pereša

U četvrtak, 29. svibnja 2025., u Barbanu je održana 15. po redu Smotra vina, tradicionalna manifestacija koja okuplja najbolje vinare Općine Barban te slavi trud i predanost lokalnih proizvođača vina. U svečanoj atmosferi, uz bogat kulturno-umjetnički i zabavni program, ovogodišnja smotra potvrdila je visoku kvalitetu barbanskih vina i značaj ove manifestacije za lokalnu zajednicu. Smotru su svečano otvorili članovi Kulturno-umjetničkog društva Barban, župan Istarske županije Boris Miletić, saborski zastupnik Dalibor Paus te predsjednik ocjenjivačke komisije dr. sc. Kristijan Damijanić. U programu dodjele plaketa sudjelovao je i pročelnik Upravnog odjela za poljoprivredu, šumarstvo, lovstvo, ribarstvo i vodno gospodarstvo Istarske županije, Ezio Pinzan. Tijekom manifestacije predstavljeni su vinari i vinarke s područja Općine Barban, koji su i ove godine pokazali izniman trud i kvalitetu u proizvodnji vina. Ukupno je zaprimljeno 19 uzoraka vina – 11 bijelih i 8 crnih. Kemijsku analizu svih uzoraka proveo je renomirani laboratorij VINO ARTIS iz Višnjana, dok je organoleptičko ocjenjivanje obavila četveročlana stručna komisija, koju je predvodio dr. sc. Kristijan Damijanić.

Titulu šampiona među bijelim vinima ove je godine osvojio Edi Radola, dok je u kategoriji crnih vina najboljim proglašeno vino Drage Pereše. Oba šampiona ponijela su prestižnu veliku zlatnu plaketu, čime su još jednom potvrdili svoju izvrsnost u vinarskom umijeću. Članovi ocjenjivačke komisije posebno su istaknuli visoku razinu kvalitete ovogodišnjih uzoraka. Prema njihovim riječima, barbanska vina ističu se svojom autentičnošću, bogatstvom okusa i izraženim karakterom terroira. Ovogodišnji rezultati snažan su poticaj lokalnim vinarima da nastave ulagati u kvalitetu i održavaju visoke standarde proizvodnje. Atmosfera tijekom cijele manifestacije bila je izuzetno ugodna i domaćinska, a brojni posjetitelji imali su priliku uživati u raznolikoj ponudi vina, razgovoru s vinarima i bogatom zabavnom programom. Događaj je još jednom potvrdio važnost očuvanja i promicanja vinske tradicije Barbana, kao i sve veću prepoznatljivost barbanskih vina na vinskoj karti Istre.

Organizatori, predvođeni Turističkom zajednicom Općine Barban, zahvalili su svim sudionicima, vinarima, članovima ocjenjivačke komisije, volonterima i posjetiteljima na doprinosu i sudjelovanju. Njihova zajednička energija i ljubav prema vinu čine ovu manifestaciju ne samo vinski, već i društvenim i kulturnim vrhuncem godine u Barbanu. Smotra vina Općine Barban i ove je godine ispunila sva očekivanja te još jednom potvrdila da se iza svakog uspješnog vina krije strast, znanje i predanost ljudi koji ga stvaraju. ●



**MARKET U BARBANU**  
**JEDINSTVO d.o.o. - Labin**

*Barban*

+385 52 567 209  
info@trgometal.info  
Gorica 11B, 52341 Žminj, Croatia  
www.trgometal.info

**trgo metal**

**SAMSUNG**  
Wind-Free™ Elite  
samsung.com/wind-free

**Pametno hlađenje. Bez hladnog propuha.**

**FRIGOBOX**  
KLIMATIZACIJSKI SUSTAVI

FRIGOBOX d.o.o. | Flavijevska 16, PULA  
T 052 541 567 | F 052 541 640  
E prodaja@frigobox.hr | www.frigobox.hr

## ČAKAVSKA RIČ ZLATA VRIDNA: 15. SUSRET BARBANSKIH PJESNIKA U dvorištu Župne crkve Sv. Nikole u Barbanu predstavljena nova zbirka „Beside u jatu” s rekordnih 105 pjesama



U petak, 11. srpnja 2025., dvorište Župne crkve Sv. Nikole ponovno je postalo središte poezije i čakavske riječi – održan je 15. Susret barbanskih pjesnika, uz predstavljanje nove zbirke na čakavštini pod nazivom „Beside u jatu”.

Večer je započela zvucima tradicionalne mantinjade koju su na roženicama izveli Luka Glavaš i Vito Kvaranta, unijevši dašak istarske glazbene baštine u srce događanja. Okupljene pjesnike i posjetitelje pozdravio je načelnik Općine Barban Andi Kalčić, dok je prigodnim riječima zahvalnosti okupljenima obratila i koordinatorica Susreta Nives Trošt.

Ovogodišnje, jubilarno izdanje zbirke donosi 105 pjesama koje potpisuje čak 48 autora, među kojima ponovno dominiraju žene. S novim izdanjem, zbirka „Beside u jatu” sada broji ukupno 1181 pjesmu.

Urednik zbirke, Denis Kontošić, istaknuo je vrijednost ovog kulturnog blaga riječima: „To su naše BESIDE U JATU, naša vela dota i čisto zlato za još nerожene... Valor je ka i more sinje i dimboko, ka i nebo visoko, i forca je to nezmirna...”

Čakavske stihove svojim su interpretacijama oživjeli pjesnici pred brojnom i emotivnom publikom, stvarajući atmosferu zajedništva, ljubavi prema jeziku i kulturnoj baštini.

Glazbeni predah ponovno su upriličili Glavaš i Kvaranta svirkom „barbanskog balona”, a



poseban trenutak Susreta bila je gošća iz Brajkovići – Gracijela Putina, koja je publiku počastila istinitom pričom vezanom uz Barban te vlastitim pjesmama. Za kraj, voditeljica večeri Dheeba Kožljan Škabić zahvalila je svim sudionicima i organizatorima – KUD-u Barban, Općini Barban, Turističkoj zajednici Barban, kao i medijskim partnerima i velečasnom Bernardu Jurjeviću koji je i ove godine ustupio crkveno dvorište. Pjesnici su se razišli u ozračju ispunjenosti i zajedništva, ostavljajući poruku za budućnost: „Ko Bog da zdravlje, vidimo se i kletu!” ● **Nives TROŠT**

## 9. MALA SMOTRA FOLKLORA ISTARSKÉ ŽUPANIJE U BARBANU

**Više od 200 djece i mladih folklorša iz cijele Istre oduševilo publiku pjesmom, plesom i tradicionalnim nošnjama**



U subotu, 21. lipnja 2025., Barban je bio središte istarskog folklornog bogatstva – uspješno je održana 9. Mala smotra folklorša Istarske županije. U svečanom mimohodu, u šarenim narodnim nošnjama i uz zvuke tradicijske glazbe, na barbansku placu stiglo je devet društava s više od 200 mladih folklorša.

Sudjelovali su: KUD „Barban” (Barban), KUD „Savičenta” (Svetvinčenat), FD Zajednica Talijana (Vodnjan), Kumpanija „Kosirići” (Tinjan), KUD „Mate Balota” (Rakalj), RKUD „RUDAR” (Raša), Folklorno društvo Pazin, Zajednica Talijana „Armando Capolicchio” (Galižana) te Folklorno društvo „CERE”. Smotru su otvorili domaćini – KUD Barban – plesom „Balo de kušin”, a mlade pjesnikinje iz recitatorske sekcije KUD-a Barban govorile su svoje stihove iz 14. zbirke „Beside u jatu”. Nastupi svih društava bili su raznoliki i bogati – od istarskog baluna i roženica, do tradicionalnih plesova i pjesama na leronu, meh, violini, el sinbolu i le pive. Izvedene su brojalice, plesovi i pjesme poput „Monferrina”,

„Biži, biži”, „Labinski tanac”, „Perduto Galisan”, „Ceranski balon” i mnoge druge koje su očuvale duh starine. Publika je s velikim zanimanjem pratila program i nagradila nastupe gromoglasnim pljeskom.

Program su vodile Lana Broskvar i Stefani Trošt, članice KUD-a Barban, a izvođače je budno pratio i ocjenjivao tročlani Odbor Male smotre folklorša Istarske županije – Davor Zović, Josip Percan i Tina Škuflić – koji će svim voditeljima dostaviti svoje bilješke u svrhu daljnjeg unapređenja.

Događaj je zaključen još jednim nastupom domaćina uz prigodne stihove koje su izvele Ivona, Stefani i Lorin te završnim plesom – barbanskim balonom.

Smotra je održana pod pokroviteljstvom Istarske županije – odjela za kulturu i zavičajnost. Organizator je bio KUD Barban, uz potporu Općine Barban i Turističke zajednice Općine Barban, a medijski su događaj popratili Radio Istra, Radio Labin, Radio Pula, Glas Istre, Regional Express i Istarski.hr.

● **Nives TROŠT**

# CERAN D.O.O.

**Obrada i postavljanje granitnih i mramornih obloga i ukrasa**

**ŽAVORI 21, 52341 ŽMINJ**  
**e-mail: dean.kuhar@gmail.com**  
**vl. Dean Kuhar: 098/773-656**  
**Marko Kuhar: 099/822-9166**

## ČETVRTO IZDANJE “ENJOY & EXPLORE BARBAN TRADITION” Mala placa ponovno postala središte druženja, tradicije i dobre energije



Mala Barbanska placa 23. srpnja ponovno je bila ispunjena smijehom, mirisima lokalnih delicija i zvukovima tradicije na četvrtom po redu izdanju manifestacije Enjoy & Explore Barban Tradition i prateće Mini tržnice lokalnih proizvoda. Manifestacija, koja se održava svakog tjedna tijekom srpnja i kolovoza, još jednom je privukla brojne posjetitelje – domaće, ali i turiste željne autentičnog istarskog doživljaja.

Te srijede posebnu pažnju privukla je turistička vožnja kočijom kroz pitoreskni Barban, koja je mnogima pružila sasvim novu perspektivu mjesta poznatog po bogatoj povijesti i čuvenoj Trci na prstenac. Na tržnici su se nudili proizvodi lokalnih proizvođača – od maslinovog ulja, vina i lavande do rukotvorina koje su izazvale veliko zanimanje turista.



U sklopu programa održana je i kreativna radionica Centrin & Wine u suradnji s Udrugom Barbačana, gdje su sudionici, uz čašu vina, imali priliku naučiti osnove heklanja – vještine koja je nekoć bila svakodnevnica u životima istarskih žena. Najmlađi posjetitelji uživali su u tradicijskim igrama i radionicama, dok su stariji uživali u spontanom druženjima i glazbi koja se, kao i uvijek, sama od sebe začula s ugaone klupe.

Manifestacija je još jednom pokazala koliko je važno njegovanje lokalne kulture i tradicije te koliko snažno zajedništvo može oblikovati identitet jednog mjesta. Barban je i ove srijede živnuo, postavši mjesto susreta vrijednih ljudi, kreativaca i radoznalih posjetitelja. Završni susret bit će 20. kolovoza kada nas očekuje još mnogo sadržaja, smijeha i tradicije. ●



# GRAĐEVINSKE OGRADE

Mobilna ograda tip 1 - 330 x 100

Betonski blok-baza

Mobilna ograda tip 2 - 330 x 200

**Prodaja i najam**

**SignalSystem d.o.o.**

Adres: Signal Sistem proizvodnja i dostava prometnih znakova d.o.o.  
Signal Sistem d.o.o.  
Središte: Galušina 15, 52100 Pula, tel: +385(0)52 380 928  
prodaja@signalsistem.hr



gsm: **091 1567 577**  
fax: **052 567 577**  
e-mail:  
dorzano.zudih@inet.hr  
Orihi 38, 52207 BARBAN

**KLIMATIZACIJA**

**CENTRALNO GRIJANJE**

**SOLARNO GRIJANJE**

**PLINSKE INSTALACIJE**

## ZLATNA NIT TRADICIJE: BARBAN U ZNAKU 50. TRKE NA PRSTENAC

### Predsjednik Trke na prstenac Aldo Osip - „vrijeme je učinilo svoje, ali nije zamelo sve tragove“



se Barban danas diči manifestacijom s pola stoljeća suvremenog kontinuiteta, ukorijenjenom u povijesti dugoj više od tri stotine godina. Prva dokumentirana Trka na prstenac održana je, prema povijesnim izvorima, davne 1696. godine. Nakon nekoliko ponovljenih izdanja, tragovi ove tradicije nestaju negdje nakon 1703. godine, gotovo tri stoljeća.

No kako kaže Osip, „vrijeme je učinilo svoje, ali nije zamelo sve tragove.“ Povijest nije zaboravila Barban, i još važnije – Barban nije zaboravio svoju povijest.

Barban, mirno istarsko mjesto nadomak Pule, ovoga kolovoza nosit će ponosnu lentu domaćina jubilarnog izdanja jedne od najposebnijih manifestacija hrvatske baštine – 50. Trke na prstenac. Više od obične viteške igre, ova manifestacija utjelovljuje duh zajedništva, povijesnu odgovornost, predanost generacija i ljubav prema rodnom kraju. Predsjednik Društva Trka na prstenac, Aldo Osip, jedan je od onih koji najbolje razumiju težinu i ljepotu te tradicije. S njegovim riječima, koje su istovremeno i osobne i univerzalne, započinjemo ovo putovanje kroz vrijeme, kulturu i zajedništvo.

#### Povratak u srce povijesti

„Jedan sam od sretnika koji vodi svečanosti 50. Trke na prstenac, tog zlatnog jubileja“, kaže Osip u emotivnoj najavi. Njegova je rečenica više od puke konstatacije – ona je priznanje čitavom vremenu, ljudima i procesima koji su doveli do toga da

„vrijeme je učinilo svoje, ali nije zamelo sve tragove.“ Povijest nije zaboravila Barban, i još važnije – Barban nije zaboravio svoju povijest. Obnovljena 1976. godine zahvaljujući upornim istraživanjima i entuzijazmu pojedinaca poput akademika Danila Klana, Trka se vratila na svoju stazu. No, kako često biva s velikim stvarima, sve je krenulo iz malog, gotovo neprimjetnog klica predanosti, ideje i volje da se jednom izgubljeno ponovno oživi.

#### Brazde obnovitelja i sjeme zajedništva

U toj obnovi, koja danas izgleda poput čudesnog čina, svoje su uloge imali i oni čija imena zaslužuju biti ispisana zlatnim slovima u barbanskoj kronici: Lučano Bastijanić, Dušan Vale i Ratko Lukšić. Upravo je Lukšić, tada učitelj u osnovnoj školi, bio jedan od onih koji su mladima poput tada trinaestogodišnjeg Alda Osipa prenijeli ideju o nečemu većem od obične igre.

„Nisam bio opterećen povijesnim istraživanjima niti sam ih mogao razumjeti, ali sam, na neki način, bio blizu Trke“, prisjeća se Osip. Spominje nastavnike, susjede, razgovore uz ognjište – sve ono što čini tiho, ali moćno tkivo zajednice. „To vam se usječe u pamćenje“, dodaje. I zaista, kada tradicija zakuca na vrata srca, ona ostaje zauvijek. Ono što je 1976. godine bio tek obris ideje, danas je čitav svemir vrijednosti. Trka nije samo natjecanje jahača, već svečani čin identiteta Barbana. Iz nje su proizašli brojni detalji, događaji, običaji, simboli. Kako Aldo kaže – „oblikovali smo sliku mjesta i takvu ponudili široj javnosti“.

#### Kontinuitet jači od oluja

Vrijeme nije bilo uvijek blagonaklono. Tijekom posljednjih 50 godina, Trka na prstenac suočila se s ratnim devedesetima, gospodarskim krizama, pandemijom COVID-19, kišnim vikendima i brojnim drugim izazovima. No ni jedan od njih nije uspio zaustaviti konje na barbanskoj stazi. „Trka je svake godine iznova uveseljavala tisuće posjetitelja“, ponosno ističe Osip. Njezina se snaga nije mjerila samo brojem posjetitelja, već sposobnošću da okuplja, uči i prenosi. Posebnu zahvalnost upućuje svim jahačima koji su godinama jurili prema prstencu, kao i organizatorima koji su često ostajali u sjeni, ali bez čijeg rada Trka ne bi ni bilo.

#### Od Barbana do svijeta – priznanja i baština

Značaj Trke nije prošao nezapaženo ni na državnoj razini. Na inicijativu tadašnjeg ministra kulture Jasena Mesića, istarskog župana Ivana Jakovčića i načelnika Općine Barban Denisa Kontošića, Trka na prstenac 2011. godine predložena je za upis na listu nematerijalne kulturne baštine Republike Hrvatske. Pet godina kasnije, 2016., taj je prijedlog postao stvarnost. U obrazloženju Ministarstva kulture navodi se: „Trka je postala važan segment barbanske baštine, prepoznali su je nositelji i šira zajednica, pružajući joj osjećaj identiteta i povezanosti s vlastitom poviješću. S vremenom se Trka ukorijenila u lokalnoj zajednici koja je održava i prenosi na mlade generacije.“ To priznanje, kako ističe Osip, pripada svima – i jahačima, i organizatorima, i publici, i entuzijastima, i sanjarima, i sponzorima. Među potonjima posebno ističe Fortenova grupu, HEP, Rudan, ABS, Janaf i mnoge druge koji su prepoznali važnost ulaganja u kulturnu baštinu.

#### Obitelj, naslijeđe, budućnost

Trka na prstenac, u Barbanu, nije samo događaj – ona je obiteljska vrijednost. I

sam Aldo Osip, koji je iz dječjačke znatiželje stigao do čelne pozicije Društva, svjedoči tome. Njegova su se dva sina također uključila u manifestaciju, nastavljujući nit koja spaja prošlost i budućnost.

U tome i jest najveća snaga Trke – ona se ne temelji na spektaklu, nego na osjećaju pripadnosti. Na činjenici da svaki Barbanac zna gdje je bio u trećem vikendu kolovoza. A taj osjećaj, iskovan u vremenu, emociji i kulturi, ne može se lažirati. On je autentičan. I zato traje.

#### Poziv na svečanost svih svečanosti

Za ovu, jubilarnu – 50. Trku – organizatori su pripremili bogat program. Očekuju se kulturni sadržaji, viteški spektakli, koncerti, gastro-ponuda, radionice i susreti svih generacija. No središnji događaj, kao i uvijek, bit će sama Trka – ona u kojoj jahači u punom galopu jure prema vješto postavljenom prstencu, tražeći savršen pogodak. Simbolički i doslovno.

„Pozivam sve koji to mogu da dođu u Barban i uživaju u programima koje smo pripremili“, poručuje Osip, napominjući da će oni koji nisu u mogućnosti prisustvovati, Trku moći pratiti u izravnom prijenosu



na Drugom programu HRT-a u nedjelju, 24. kolovoza 2025. s početkom u 17 sati.

#### Barban piše povijest

Pedest godina suvremene Trke na prstenac i više od tri stoljeća od njezine prve zabilježene utrke, Barban danas stoji kao simbol ustrajnosti. Ovdje nije riječ samo o jahačima i prstencima, nego o borbi za očuvanje identiteta u svijetu brzih promjena.

Svi oni koji su tijekom desetljeća, bilo u sedlu ili iza kulisa, utkali sebe u ovu priču, zaslužuju zahvalnost šire zajednice. Njihov rad nadilazi lokalne okvire – oni su čuvari istarske, pa i hrvatske kulturne baštine. Zlatni jubilej Trke na prstenac nije samo svečanost – on je zavjet budućnosti da se najvažnije vrijednosti ne zaborave, nego čuvaju, slave i prenose. I zato – vidimo se u Barbanu. ●

## JANDROKOVIĆ PRIMIO IZASLANSTVO TRKE NA PRSTENAC

### Predsjednik Sabora izrazio podršku jubilarnoj 50. Trci na prstenac

Foto: Hrvatski sabor

Predsjednik Hrvatskoga sabora Gordan Jandroković primio je 16. srpnja izaslanstvo Društva „Trka na prstenac“ koje ga je upoznao s pripremama za ovogodišnje jubilarno izdanje ove jedinstvene viteško-konjičke manifestacije. Pedeseta Trka na prstenac održat će se 24. kolovoza u Barbanu, u Istarskoj županiji, gdje se ova tradicionalna manifestacija izvodi svake godine pretposljednog vikenda u kolovozu. Riječ je o događaju dubokih korijena, čiji povijesni začeci datiraju iz 1696. godine, a koji je obnovljen 1976. i od tada redovito okuplja natjecatelje i posjetitelje iz cijele zemlje i šire.



Predstavnici Društva podsjetili su kako je Trka na prstenac od 2016. godine upisana u Registar kulturnih dobara Republike Hrvatske te naglasili važnost njezina očuvanja i daljnjeg razvoja. Predsjednik Sabora Jandroković istaknuo je da se Trka tijekom posljednjih 50 godina potvrdila kao važan dio kulturnog identiteta Barbana, Istre i Hrvatske u cjelini.

– U vremenima koja

pred nas stavljaju brojne izazove, važno je njegovati vlastiti identitet, povijest i tradiciju – naglasio je Jandroković, pohvalivši Društvo za dugogodišnji trud i uspješnu organizaciju manifestacije koja ne samo da njeguje kulturnu baštinu već i obogaćuje turističku ponudu cijelog kraja. Upućen je službeni poziv Jandrokoviću na jubilarno izdanje Trke, koji je predsjednik Sabora sa zadovoljstvom prihvatio, najavivši svoj peti dolazak na ovaj istarski događaj. Uz predsjednika Osipa, u izaslanstvu su bili i načelnik Općine Barban Andi Kalčić, predsjednik Općinskog vijeća Aleksa Vale te članovi Izvršnog odbora Društva Fabris Peruško i Valter Batel. ●

## SVEČANA PROSLAVA VITEŠKE IGRE U SRCU ISTRE

## Zlatna obljetnica Trke na prstenac – 50 godina zajedništva, ponosa i tradicije



Svečana skupština povodom 50. obljetnice obnovljene Trke na prstenac održana je 27. srpnja 2025. godine u Barbanštini, u znak zahvale svima koji su u proteklih pola stoljeća pridonijeli razvoju i očuvanju ove jedinstvene viteške manifestacije. Bila je to večer emocija, priznanja i ponosa – ispunjena retrospektivom, zahvalom i pogledom u budućnost.

**Pogled unatrag – od vizije do tradicije**

Na svečanoj su skupštini okupljeni podsjetili kako je Trka obnovljena 1976. godine zahvaljujući entuzijazmu skupine ljudi, među kojima su ključnu ulogu imali pok. dr. Ivan Šain, pok. Ratko Lukšić, te Boško Bulić, koji su s vizijom i strašću ponovno pokrenuli vitešku igru. Danas, 50 godina kasnije, Trka je postala ne samo zaštitni znak Barbana, već i dio kulturnog identiteta cijele Istre. Zamjenica župana Istarske županije Jessica Acquavita naglasila je važnost Trke kao simbola zajedništva i povezanosti s istarskom baštinom:

– “Trka na prstenac nije samo manifestacija – to je emocija, to je identitet. Ona okuplja generacije, a njezin duh prenosi se s koljena na koljeno.”

**Izjave koje diraju**

Jahač, Leon Škuflić, podijelio je svoje iskustvo:  
– “Kad sam prvi put sjeo na konja i osjetio uzbuđenje trke, znao sam da želim biti dio ovoga. Ovdje nije riječ samo o natjecanju –

ovo je čast, ovo je ponos, i nešto što se ne zaboravlja. Čak i kad ne pogodim ‘sridu’, osjećam se kao pobjednik jer sam dio ove priče.” Marijan Vale, potomak obitelji koja generacijama sudjeluje u Trci, istaknuo je važnost kontinuiteta:

– “Moj otac i djed su jahali na Trci, i danas, kad primim zahvalnicu u njihovo ime, osjećam da nastavak tradicije nije samo naša dužnost, već i naša ljubav prema Barbanštini. Trka nas okuplja, čini nas zajednicom.” Emotivna je bila i izjava Marije Lukšić, supruge jednog od obnovitelja Trke:

– “Gledati kako se sve ovo razvilo iz jedne ideje i entuzijazma u ozbiljnu, nacionalno priznatu manifestaciju – to je neprocjenjivo. Moj muž je uvijek govorio da Trka nije samo za vikend u kolovozu – ona se živi cijelu godinu.”

**Glazba, emocije i budućnost**

Svečanu atmosferu dodatno je obogatio glazbeni program. Posebno dirljiv trenutak bio je nastup lokalnog kantautora Maura Bratovića, koji je premijerno izveo pjesmu “Srida u srcu”, uz pratnju klape i dječjeg zbora. Publika je s oduševljenjem pozdravila glazbeni hommage viteškoj igri i zajednici koja ju čuva.

Petra Draguzet, članica mlađeg organizacijskog tima, osvrnula se na budućnost Trke:  
– “Naš cilj je ne samo očuvati ono što su



nam stariji ostavili, već i prilagoditi Trku novim generacijama – da ostane atraktivna, edukativna i vrijedna. Trudimo se uvesti više sadržaja za djecu, radionice, digitalne arhive, kako bi i oni osjetili tu povezanost.”

**Ponos Barbanštine**

Kroz sve izrečene riječi, poklonjene zahvalnice, pjesme i prisjećanja, provlačila se jedna zajednička nit – ponos. Ponos na trud i predanost svih koji su doprinijeli očuvanju Trke na prstenac, kao i zajedništvo koje ne prestaje rasti.

Kako je večer odmicala, uz svjetlost fenjera i zvuke istarske harmonike, okupljeni su još dugo dijelili uspomene, planove i obećanja da će Trka na prstenac i u budućnosti ostati “pogodak u sridu” – simbol Barbana, Istre i zajedništva koje ne blijedi. ●

## GODINU DANA NAKON ŠTO JE IZNENADIO BARBAN

## Erik Žagrić: “Pobjeda na Trci na prstenac mi je promijenila život”

Prošla je godina dana otkako je tada 24-godišnji Erik Žagrić iz Grizili, sela nedaleko Žminja, iznenadio i oduševio publiku i stručni žiri u Barbanu osvojivši 49. Trku na prstenac. Bilo je to njegovo tek drugo sudjelovanje, no zrelo jahanje, hladna glava i instinktivna povezanost s konjem donijeli su mu ono o čemu mnogi sanjaju godinama – titulu slavodobitnika.

Danas, godinu dana kasnije, s odmakom i mirnijim pogledom na sve što je prošao, Erik priznaje:

“Pobjeda mi je promijenila život. Donijela je ne samo priznanje nego i dodatnu odgovornost. Ljudi vas gledaju drugim očima, ali najvažnije je ostati vjeran sebi i onome zbog čega si uopće počeo jahati. Meni je to bio san još dok sam kao dijete držao koplje ujaku Goranu i gledao jahače kako prolaze stazom.”

**Od kopljonoše do slavodobitnika**

Erikova priča počinje davno prije pobjedničke Trke.

„Odlučio sam se jer mi je mama Gordana iz Barbana, a moj ujak Goran Špada jaše već 26 godina. Gledajući njega kako jaše, bilo je gotovo neizbježno da se i sam ne okušam. Bio sam mu kopljonoša još kao klinac, sa 7–8 godina. I tako je sve počelo.”

U Trku je formalno ušao 2013., tada još bez konja, ali s velikim očima i još većim snovima. „Trka je uvijek bila dio mog života, a san se počeo ostvarivati kad sam počeo jahati 2015. Tada sam prvi put stvarno osjetio što znači biti na konju, imati odgovornost i

osjećaj za životinju s kojom moraš surađivati.”

U međuvremenu, bilo je i prepreka. „Lanjskog konja jahao sam još kad sam debitirao 2022., pa smo nakon pauze morali sve ispočetka. Ali isplatilo se. Taj konj imao je srce i mirnoću. Dao mi je stabilnost koja mi je trebala.”

Nažalost, lanjski konj ove godine neće nastupiti zbog ozljede, a Erik je ponovno pred izazovom – jahanjem novog konja koji još nikad nije nastupio na Trci.

„Nije lako stalno iz početka. Svaki konj je nova priča, nova veza. Ali sve je to dio puta. U ovom sportu konj čini 90 posto posla. Ako konj napravi svojih 90 posto kako treba, onda još treba onih 10 posto da je konjanik smiren, a sve drugo dolazi samo od sebe.”

**Nema predaje**

Put do pobjede nije bio ravan. „2021. se nisam uspio kvalificirati, ali nisam odustao. Godinu dana kasnije sam se vratio i – osvojio. Sve ima svoje vrijeme. Treba biti uporan.”

„Svi mi koji smo bili kopljonoše i imali želju jahati, bili smo uporni. Dolazi sve više mladih jahača, bez obzira na to što su tu i oni koji već imaju 20 godina iskustva. Svatko od nas donosi nešto svoje, neki duh ili energiju. Nije stvar samo u rezultatu, nego u načinu na koji sudjeluješ, koliko srca daješ.”

Društvo koje se formira oko Trke ima posebnu snagu. „Mi se natječemo, ali više je to zabava i način da se tradicija održi. Zajedništvo je ono što nas drži. Iako je natjecanje, svi su tu za pomoć i savjet. Nema zloće, samo želja da budemo bolji, da svi napredujemo. Neki su mi doslovno pomagali s opremom, sa savjetima oko konja – i to u danima prije same Trke.”

**Talenta treba, ali i srca**

Jahanje za Erika nije profesionalni sport, ali nije ni samo hobi. „Jahati sam počeo 2015., a zasad mi je Trka na prstenac jedini oblik konjičkog sporta. Više je to tradicija, ali treba imati i dozu talenta – bilo da je riječ o preponskom jahanju, dresuri ili enduranceu. Mora se imati vještina, ali i osjećaj za



konja, za trenutak, za ritam.”

Posebno mjesto u njegovoj priči ima mentor Stefano Osip.

„On me naučio jahati, doslovno mi pokazivao prve korake. Sad mu želim da i on pobijedi, da doživi ono što sam ja osjetio. Jer to je neopisiv trenutak. Emocija, vika publike, podignuta ruka s prstenom u koplju... to ostaje za cijeli život.”

A na početku svega bio je – ujak.

„Goran Špada mi je uzor jer sam njega gledao cijeli život. On mi je bio prva inspiracija, a i danas mi je oslonac. Svaki razgovor s njim nosi neko novo znanje. U ovoj Trci nikad nisi gotov – stalno učiš, usavršavaš se.”

**Pogled unaprijed: jubilara 50. Trka**

Pred Erikom je nova prilika – jubilara 50. Trka na prstenac, koja se u kolovozu 2025. sprema biti dosad najposebnija.

„Malo više jašemo, više se trudimo, ali mislim da će za 20 dana sve biti dovoljno da se pripremimo. Velika je čast nastupiti na 50. Trci i da sve prođe kako treba. A što će biti te nedjelje – vidjet ćemo. Bit će to poseban trenutak za sve nas. Povijesna brojka. Sjećanje za cijeli Barban.”

Zato će i ove godine jahači stati na startnu liniju, ali samo jedan će pogoditi sridu. Možda opet Erik. Možda netko novi. Jer, kako sam kaže:

„Neka pobijedi onaj tko još nije pobijedio. Htio bih da svatko osjeti pobjedu – to je nešto posebno.” ●





**PIZZERIA ZARA**

PIZZE IZ KRUŠNE PEĆI  
PASTA • GRILL • DESSERT

REZERVACIJE  
**052 567 317**

otvoreno: 16:00 - 22:00  
Ponedjeljkom zatvoreno



**PANISSIMO** STATIONS

24/7  
SVAKODNEVNO  
SVJEŽI PEKARSKI  
PROIZVODI

Barban centar, ispred zgrade općine

**BARBANCOMMERC U SURADNJI SA FUMAKILLA JAPAN**




**FUMAKILLA**  
Fumakilla Limited, Tokyo, JAPAN  
www.fumakilla.jp

アルド・ヴェルバナック  
**Arudo Vu~erubanakku**

お肌の虫よけスキンベープの2本パック  
+385 98 254 777

made in **JAPAN BARBANCIO KO JAPANCI**

**ISTRA POSTAJE SREDIŠTE KONJIČKOG SPORTA JUGOISTOČNE EUROPE**  
**Barban prvi put domaćin Balkanskog prvenstva u daljinskom jahanju 2025.**



Općina Barban ove će jeseni po prvi puta ugostiti jedno od najvažnijih konjičkih natjecanja regije – Balkansko prvenstvo u daljinskom jahanju, koje će se održati od 10. do 12. listopada 2025. godine. Domaćin i glavni organizator ovog prestižnog događaja je Konjički klub Istra iz Manjadvorci, koji godinama predano razvija konjički sport na lokalnoj i nacionalnoj razini. Održavanje prvenstva u Istri nije samo organizacijska čast, već i priznanje dosadašnjim uspjesima kluba, koji je prepoznat i na međunarodnoj sceni u disciplini daljinskog jahanja. U natjecanju se očekuje sudjelovanje oko 100 ekipa iz cijelog Balkana, koje stižu s vlastitim logističkim timovima, veterinarima, sucima, tehničkom delegacijom i velikim brojem volontera. Sama staza, duga 100 kilometara, vodi kroz netaknute prirodne krajolike južne Istre, uključujući Raški zaljev, gdje će natjecatelji morati pokazati maksimalnu fizičku spremu, ali i emocionalnu povezanost sa svojim konjima – ključni element ove zahtjevne konjičke discipline. Svečano otvorenje planirano je na Gradišću, poznatom trkalištu Trke na prstenac, uz mimohod jahača iz Društva Trka na prstenac. Bogat trodnevni program uključuje i izložbu toplokrvnih konja, dresurno natjecanje Croatia Cupa, pony leading za najmlađe, kao i dječji zabavni kutak u organizaciji udruge Barbača-

na. Posjetitelji će također moći uživati u sajmu lokalnih proizvođača, predstavljanju istarskih delicija i rukotvorina, dok su večeri rezervirane za glazbeni i kulturno-zabavni program. Događaj ima snažnu promotivnu vrijednost za Istarsku županiju, koja ove godine nosi titulu Europske regije sporta. Upravo ovakva događanja dodatno potvrđuju status Istre kao regije koja aktivno ulaže u razvoj sporta, rekreacije i sportskog turizma. Organizatori iz Konjičkog kluba Istra pozivaju institucije, tvrtke i pojedince da se uključe kao sponzori ili donatori, naglašavajući važnost zajedničke suradnje u organizaciji ovakvih međunarodnih događaja. Sponzorstva i donacije pomoći će u pokrivanju organizacijskih troškova, ali i u jačanju svijesti o važnosti očuvanja tradicije konjičkog sporta, zdravog načina života i ruralnog razvoja. Konjički klub Istra, osnovan 2007. godine, godinama je iznjedrio brojne uspješne natjecatelje te promovirao ljubav prema konjima i prirodi među mladima. Uz Hrvatski konjički savez, podršku organizaciji pružaju i Istarska županija te Općina Barban, koje prepoznaju potencijal sporta kao sredstva promocije zajednice i regije. Balkansko prvenstvo u Barban donosi više od sportskog izazova – ono je susret sporta, prirode, tradicije i zajedništva. ●



**Program Trke**



**Četvrtak, 21.8.2024.**

18:00 – Malonogometni turnir Mjesnih odbora Općine Barban na igralištu Mrzlica  
22:00 **Zabava uz DJ-a**

**Petak, 22.8.2025.**

20:00 Nastup Barbanskih mažoretkinja i KUD-a Barban  
20:30 **Svečano podizanje zastave „Trka na prstenac“**  
20:45 Fasade pričaju – video mapiranje fasada na Placi  
21:00 Otvaranje izložbe „Riječima usrid prstenca“  
21:30 Predstava „Aktivisti“ Mihovila Rismonda u režiji Roberta Raponje - Koprodukcija Teatra Fort Forno iz Bala, Kulturno-razvojnog centra Općine Bilje i Hrvatskog doma Vukovar  
21:00 Turnir u briškuli  
22:30 Zabavni program na Placi:  
**Mauro Staraj i La Banda**

**Subota, 23.8.2025.**

10:00 11. Robotrka na prstenac  
11:00 Potraga za prstencem, zabavno - edukativna igra  
13:00 Dječja trka na biciklama na prstenac  
13:00 Turnir u pljočkanju na Gradišću  
17:00 **31. „TRKA ZA VITICU“**  
21:00 Fasade pričaju – video mapiranje fasada na placi  
21:00 gađanje glinenih golubova na Gradišću  
21:30 Zabavni program na Placi:  
**Dalmatino i Tequilla band**  
23:00 Zabavni program kod „Donje škole“:  
**Ivan Licul i DJ Kriza**

**Nedjelja, 24.8.2025.**

16:00 promenadni koncert limene glazbe, barbanske mažoretkinje, KUD Barban i KUD „Đuro Panđa – Keka“ Nijemci  
17:00 **50. „TRKA NA PRSTENAC“**  
21:00 Fasade pričaju – video mapiranje fasada na placi  
20:30 Zabavni program na Placi:  
**Mladen Grdović i Grupa Vigor**  
22:00 vatromet  
22:00 Zabavni program kod Donje škole:  
**Anelidi**



**IZO d.o.o.**

**Balići 18, 52341 Žminj, HR**

**Tel. 052/300-270**



**VODA MONT d.o.o.**



**VODOINSTALACIJE  
MONTAŽA VANJSKOG VODA**

**vl. ANTIĆ ENIO • Rebići 16 • gsm: 098 290 543**

## ZAVIČAJNOST U DJEČJEM VRTIČU BARBAN

### Mali istraživači i veliki stvaratelji: „Autići“ spojili bajke svijeta s domaćim dijalektom



Skupina „Autići“ iz Dječjeg vrtića Barban ove je pedagoške godine pokazala kako i najmlađi mogu biti čuvari tradicije, jezika i lokalne kulturne baštine. Sudjelovali su u projektu „Domaće beside u štorijama“ koji provodi Istarska županija kroz program Institucionalizacije zavičajnosti, a njihov rad i kreativnost nadmašili su sva očekivanja.



Konj je bija preteja od dice, malih vitezi. Dica su hodila poli konja u bošku da in navadi delati čudesa ča je zna. Tamo su se vadili kako će čuvati driva, rožice i sve okolo sebe.

Tijekom godine mališani su istraživali razne istarske pjesme i priče, među kojima se posebno izdvojila legenda o Velom Joži. Upravo ih je ta priča odvela na izlet u Motovun, gdje su uz stručno vodstvo, kroz šetnju i pripovijedanje, doživjeli mističnu atmosferu doline Mirne – mjesta gdje je, prema predaji, živio istarski div. Djeca su se okušala i u prevode-

nju bajki na čakavsko narječje barbanštine, a rezultat te aktivnosti bila je unikatna istarska abeceda, nastala prema riječima iz istraženih priča. Osim abecede, mali „Autići“ izradili su i kalendar s mjesecima, danima i blagdanima – sve na zavičajnom govoru. Inspiraciju su pronašli i u bajci Bolpina i vuk, koju su pretvorili u kazališnu predstavu sa



Oko sela je bila jena zaštrigunana boška. U boški su živili neki mali ljudi- patuljci, štrige i štriguni. Bili su i niki napro veliki ljudi-diganti.



štapnim lutkama, a potom su krenuli i korak dalje – sami su napisali i ilustrirali vlastitu slikovnicu pod nazivom „Mali Vitezi“. Tiskana kao trajna uspomena, slikovnica je podijeljena djeci na kraju godine i zaokružila cijeli projekt.

Vrhunac projekta bio je nastup na Festivalu zavičajnosti u Kršanu, gdje su djeca sudjelovala u radionicama o glagoljici i lokalnoj flori, dok su odgajateljice predstavile video uradak s prikazom projekta. Video je prikazan i roditeljima na završnom druženju, uz puno emocija i ponosa.

Ovim projektom djeca su ne samo učila o jeziku i običajima zavičaja, već su i aktivno sudjelovala u njihovu očuvanju. „Autići“ su dokazali da ljubav prema tradiciji može započeti već u vrtiću – kroz igru, priču i zajednički stvaralački duh. ●

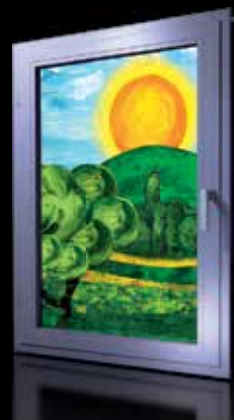


**ENERGETSKI EFIKASNI PROZORI**

GEALAN SCHÜCO WICONA

[www.abs.hr](http://www.abs.hr)

CENTRALA: PIĆAN, Kukurini 22, tel. 052 887120, fax. 052 887130, e: abs@abs.hr  
BARBAN: Izdvojeni pogon Barban, Industrijska zona, Barban 165, 52207 Barban



LJEKARNA  
**VALUN**

Depo lijekova Barban - Barban 69, 52207 Barban  
telefon: 052/393-470

# Fermal

Cvjećarna, transporti i iskopi  
Tel/fax: 052/567-133,  
Mob: 098/219 188, 098/701 812  
e-mail: fermal@inet.hr  
vl. Nenad i Nedeljka Filipović  
Frkeči 48, BARBAN



**NOVO U PONUDI:**  
SJEMENSKO BILJE, GNOJIVO I ZEMLJA



## OPG »FILIPOVIĆ«

Prodaja extra djevičanskog maslinovog ulja  
Sell extra virgin olive oil

mob: 098/219-188, 098/701-812

vl. Mladen i Nenad Filipović  
Frkeči 48, Barban



## ZAVIČAJ U SRCU, ZNANJE U RUKAMA: ŠKOLA KOJA SPAJA PROŠLOST I BUDUĆNOST

### Kraljeva kruna i škrinja s blagom

U duhu zavičajnosti i znatiželje, učenici su se upustili i u istraživanje legende o kruni kralja Tomislava, povezujući lokalnu priču s nacionalnom povijesnom obljetnicom – 1100 godina hrvatskog kraljevstva. Ova je aktivnost postala temelj za igru "Actionbo-und", suvremenu verziju lova na blago, u kojoj su timovi učenika pratili tragove vezane uz projekt i legende. Najuspješnija ekipa odnijela je simboličnu škrinju s blagom i krunom, što je dodatno pojačalo motivaciju i osjećaj ponosa kod djece.



### Blaz: priča koja se uči i živi

Projekt "Blaz: priče izvora, mlinova i kraljeve kruna" imao je za cilj približiti učenicima i lokalnoj zajednici bogatstvo uvala Blaz kroz interdisciplinarni pristup: povijesna, geografska, književna, ekološka i tehnološka istraživanja provedena su kroz redovnu, izbornu i izvanastavnu nastavu, te izvanučionički rad.



Vrhunac projekta dogodio se u svibnju, kada su učenici na Festivalu zavičajnosti predstavili sve naučeno i stvoreno. U sklopu školskog programa organizirana je i školska priredba, na kojoj su učenici svojim radovima, glazbom i recitacijama oživjeli duh Blaza i važnost očuvanja lokalnog identiteta. Projekt nije ostao zatvoren unutar školskih zidova – naprotiv, kroz suradnju s roditeljima, lokalnom zajednicom i općinom Barban dodatno je ojačana veza između škole i mjesta kojem pripada. Ovakav pristup obrazovanju, koji povezuje znanje, ekologiju, kulturnu baštinu i suvremene alate, potvrđuje da škola može i treba biti aktivni promotor vrijednosti i identiteta zajednice. ●

### Učenici OŠ Jure Filipovića iz Barbana oživjeli legende i očistili uvalu Blaz



Svi razredi – od najmlađih do najstarijih – aktivno su sudjelovali u raznim aktivnostima. Uspoređivali su život nekad i danas, istraživali vodoopskrbu iz izvora i mljevenje žita u starim mlinovima, otkrivali reljefna i klimatska obilježja područja te analizirali kakvoću vode. Uz pomoć digitalnih alata i čak i umjetne inteligencije, nastali su brojni radovi – od priča i pjesama do interaktivnih sadržaja – koji su objedinjeni u kreativnu brošuru. Posebna pozornost bila je posvećena očuvanju okoliša. Učenici su predlagali konkretna rješenja za zaštitu uvala Blaz od mogućih zagađenja, a teoriju su pretvorili u praksu tijekom eko-akcije čišćenja priobalja. Osim toga, izradili su predmete od prirodnih i recikliranih materijala te postavili putokaze na najatraktivnijim lokacijama Blaza, potičući na odgovorno uživanje u prirodi. ●

### Generacija koja ostavlja trag

Na kraju školske godine, ravnateljica škole uputila je dirljive riječi osmašima koji odlaze iz školskih klupa, ali ostaju u srcu svoje škole. Pohvalila je njihovu znatiželju, upornost, kreativnost i prijateljstvo, istaknuvši kako su svojim radom i duhom ostavili neizbrisiv trag.



Za izniman trud i odličan uspjeh kroz svih osam godina školovanja, učiteljsko vijeće je nagradilo četiri učenika: Ninu Lazarić (8.a), Tiu Mavrić (8.a), Paulu Milevoj (8.b) i Erika Pavlovića (8.b). Dobitnici su nagrađeni knjigama, dok ih je Općinsko vijeće općine Barban dodatno darovalo poklon-bonom u vrijednosti od 130 eura za školsku papirnicu Aurea. ●

### Zlatna obljetnica Trke na prstenac: učenici pišu povijest

Kao vrhunac školske godine i doprinos lokalnoj tradiciji, učenici i djelatnici škole obilježili su 50. obljetnicu Trke na prstenac – najvažnije manifestacije općine Barban – spektakularnom milenijskom fotografijom. Na školskom igralištu oblikovali su broj 50, pri čemu su nulu simbolično zamijenili prstencem, znakom Trke.



Ova dojmiva scena bila je rezultat suradnje učiteljica likovne kulture Eve Bulić i Ivane Hrvatine te domara Elvise Šarića, koji su iscrtanjem kontura na terenu omogućili precizno pozicioniranje sudionika. Učenici su nosili prigodne ljetne majice, a fotografija je postala ne samo vizualni suvenir godine, već i emocionalni dokaz koliko škola i njezini učenici žive i dišu s Barbanom i njegovim nasljeđem. ●

## APARATI ZA ZAVARIVANJE I REZANJE



### DRAGON BAJUN



Servis  
Proizvodnja  
Projektiranje

tel: +385 (0)52 566-011 \* fax: +385 (0)52 383-873 \* mob: +385 (0)98 217-751  
e-mail: [bajun@pu.t-com.hr](mailto:bajun@pu.t-com.hr) \* <http://bajun.hr> \* <http://hugong.bajun.hr>  
Cvitići 26a, 52341 Žminj – Istra, HRVATSKA

Stay connected...

## TEHNO LINE TELEKOM

Kompletna telekom usluga na jednom mjestu  
Projektiranje i implementacija wireless rješenja za apartmane, hotele, kuće za odmor  
Telefonija nove generacije bazirana na cloud tehnologiji  
Usluga nadzora i održavanja mrežnih sustava

VEĆ OD 20 EURA MJESEČNO  
DOSTUPNI I PUTEV OPTIKE  
BRZINE DO 500 MBPS

Nazovite nas!  
052.355.000

TEHNO LINE TELEKOM d.o.o. / Bože Gumpca 49, 52100 PULA / [internet@tehnoline.hr](mailto:internet@tehnoline.hr) / [www.tehnoline-telekom.hr](http://www.tehnoline-telekom.hr)

1992-2022  
**DE CONTE**  
godina sa Vama

**GRADIMO VAŠ NOVI DOM**

**POSLEDNJI STANOVI NA PRODAJU! 66-73m<sup>2</sup>  
BARBAN, CENTAR, PREKO PUTA BENZINSKE**



**IZGRADNJA NOVE STAMBENE ZGRADE U SAMOM CENTRU! USKORO!  
OBRATITE NAM SE S POVJERENJEM NA 091 122 0993**

[www.deconte.hr](http://www.deconte.hr)